



LED CEILING LIGHT

(HU)

LED MENNYEZETI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SK)

STROPNÉ LED SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 387209_2110



(HU)

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(SK)

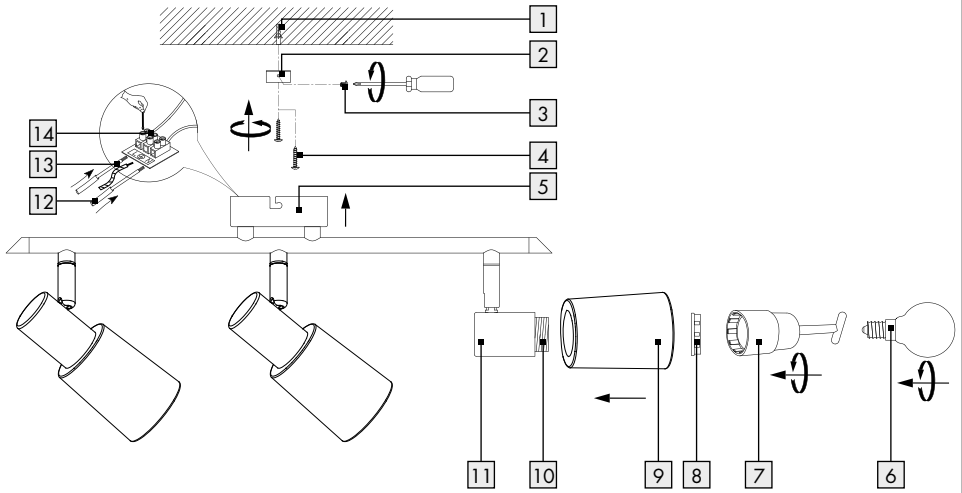
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	15
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	23

14161302L



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 6
Bevezető	Oldal 7
Rendeltetésszerű használat	Oldal 7
A csomag tartalma	Oldal 7
Alkatrészleírás	Oldal 7
Műszaki adatok	Oldal 7
Biztonság	Oldal 7
Biztonsági tudnivalók	Oldal 7
Előkészítés	Oldal 9
Szükséges szerszámok és anyagok	Oldal 9
A felszerelés előtt	Oldal 9
Üzembe helyezés	Oldal 9
A lámpa szerelése	Oldal 9
A spot beállítása	Oldal 10
Az izzó cseréje	Oldal 10
Karbantartás és tisztítás	Oldal 10
Mentesítés	Oldal 10
Garancia és szerviz	Oldal 10
Garancianyilatkozat	Oldal 10
Szerviz címe	Oldal 11
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 11
Gyártó	Oldal 11
Jótállási tájékoztató	Oldal 12

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		60% < 1 s kezdésidő
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Vegye figyelembe a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
V	Volt		Figyelem, elektromos áramütés veszélye! Életveszély!
Hz	Hertz (hálózati frekvencia)		A mellékelt izzó nem alkalmas fényerőszabályozós és elektronikus kapcsolókhöz.
W	Watt (hatásos teljesítmény)		Így jár el helyesen
	Védővezeték		Óvakodjon a forró felületektől!
25000h	LED élettartam		A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon semmisítse meg!
	Izzó - Csak száraz környezetben használja.		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
IP20	Ez a lámpa „IP20” védetségű fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéren, magánháztartásokban történő felhasználásra készült.		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)		Hullámkarton
	LED izzóval		Polietilén (alacsony sűrűségű)
	A termék fényforrása cserélhető.		Egyéb karton

LED mennyezeti lámpa

● Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, olvassa el gondosan és végig ezt a kezelési útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató ehhez a termékhez tartozik és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Órizzze meg jól ezt az utasítást és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. A lámpát normál gyúlékony felületre fel szabad erősíteni. Ez a készülék csak háztartásokban való használatra készült. Ezt a terméket normál használatra szánták.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg a csomag teljességét, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED mennyezeti lámpa, Modell 14161302L
- 2 csavar (szerelővas)
- 2 db tipli
- 2 védőtömlő
- 3 lámpaüveg
- 3 LED-izzó
- 1 szerszám
- 1 szerelési és kezelési útmutató

● Alkatrészleírás

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 1 | Tipli |
| 2 | Szerelővas |
| 3 | Csavar (csatlakozóburkolat) |
| 4 | Csavar (szerelővas) |
| 5 | Csatlakozó ház |
| 6 | Izzó |
| 7 | Szerszám |
| 8 | Menetes gyűrű |
| 9 | Lámpaüveg |
| 10 | Foglat |
| 11 | Spotlámpa |
| 12 | Védőtömlő |
| 13 | Hálózati csatlakozó kábel (külső) |
| 14 | Huzalkapocs |

● Műszaki adatok

Modellszám:	14161302L
Üzemi feszültség:	230–240V~, 50Hz
Névleges teljesítmény:	LED E14, 3 x max. 3,8W
Izzó:	LED E14, max. 3,8W
Védettségi osztály:	I
Védelmi jelleg:	IP20

E14: Ez a termék „G” energiahatékonysági osztályú fényforrásokat tartalmaz (energiahatékonysági osztály az (EU) 2019/2015 rendeletnek megfelelően).

● Biztonság



Biztonsági tudnivalók

Olyan károk esetén, amelyek ennek a kezelési útmutatónak a figyelmen kívül hagyásából erednek, a garancia érvényét veszti! A következményekből eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget! Azokért a tárgyi-, vagy személyi sérülésekért, amelyek a szakszerűtlen kezelésből, vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából erednek, a gyártó nem vállal felelősséget!

▲ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!



Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- Az eszközt 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve az eszköz biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak az eszközzel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

▲ Kerülje az áramütés általi életveszélyt



- Az elektromos üzembe-helyezést bízza képzett villanyszerelőre, vagy egy arra betanított személyre.
- Minden egyes a hálózatra való csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a készüléket és a hálózati csatlakozó kábelt, azok esetleges sérülései tekintetében. Soha ne használja a lámpáját, ha bármilyen károsodást állapít meg rajta.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

A sérült hálózati kábelek áramütés általi életveszélyt rejtjenek. A lámpa meghibásodása, javítások szükségessége vagy más problémák előállása esetén forduljon a szervizhez vagy egy villanyszerelőhöz.

- A felszerelés előtt távolítsa el a biztosító szekrényben a biztosítót, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót (0-helyzet).
- Szerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd a „Műszaki adatok” fejezetet).
- Feltétlenül kerülje el a lámpának vízzel, vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Soha ne nyisson fel elektromos üzemi eszközt, illetve ne dugdasson bele tárgyakat. Az ilyen

jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.

- A lámpát nem szabad nedves, vagy az áramot vezető alapra erősíteni!



Kerülje a tűz és sérülésveszélyt

▲ SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg mindegyik izzót károsodások szempontjából.

- Ne szerelje fel a lámpát hibás izzóval és/vagy hibás búrával. Ebben az esetben a csere ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Ne nézzen közvetlenül a LED-ekbe.
- Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.
- Csak kézzel nem hozzáférhető helyre történő felszerelésre készült.



VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Égési sérülések elkerüléséhez bizonyosodjon meg róla, hogy mielőtt a lámpát megérinti az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve. Az izzó a lámpafej környékén erős hőt fejleszt.

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.
- A hibás izzókat azonnal cserélje újakra. Izzócserre előtt mindig távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja le a vezetékvédelmi kapcsolót.
- Ne hagyja a lámpát, vagy a csomagolóanyagot szerteszét felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/-zacskók, műanyag részek, stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerré válhatnak.



A mellékelt izzó nem alkalmas fényerőszabályozós és elektronikus kapcsolókhoz.



Az izzót csak száraz környezetben használja.



Így jár el helyesen

- Csak a „Műszaki adatok” című fejezetben leírtak szerinti izzókat használjon.

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől, szélről és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és áldozzon rá elég időt. A szerelés előtt helyezze el rendben valamennyi alkatrészt és a szükséges szerszámokat és anyagokat áttekinthetően és elérhetően.
- Legyen állandóan figyelmes! Figyeljen mindig arra, amit csinál, és mindig ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud koncentrálni vagy ha nem érzi magát jól.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

Az említett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- Ceruza/jelölő szerszám
- Fázisceruza 2 polusú
- Csavarhúzó
- Fúrógép
- Fúró (kb. \varnothing 6 mm)
- Csípőfogó
- Létra

● A felszerelés előtt


Fontos: Az elektomos csatlakoztatást egy szakképzett villanszerelőnek, vagy egy villanszerelésre betanított személynek kell elvégeznie. Az illetőnek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a csatlakoztatási előírásokat.

- A felszerelés előtt meg kell ismernie az összes, ebben az utasításban található előírást és ábrát, valamint magát a lámpát.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a vezeték, amelyhez a lámpát csatlakoztatja, nem áll-e feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót (0-helyzet).

- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy feszültségvizsgálóval.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a lámpáról.

● Üzembe helyezés

● A lámpa szerelése

- Távolítsa el a csatlakozóbúrkolat 5 mellett látható rögzítőcsavarokat 3 és vegye le a hátoldalról a szerelővasakat 2.
 - Jelölje be a furatok helyét a szerelővasban 2 a csavarok számára kialakított lyukak segítségével.
 - Majd fúrja ki a rögzítő lyukakat (kb. 6 mm, mélység kb. 40 mm). Biztosítsa, hogy ne sérthesse meg a vezetékét.
 - Dugja a tipliket 1 a furatokba.
 - Rögzítse a szerelővasakat 2 a mellékelt csavarokkal 4.
 - Tekerje le a csavargyűrűt 8 a foglalatról 10.
 - Dugja a lámpaüveget 9 óvatosan a foglalatra 10 és rögzítse azt úgy, hogy a menetes gyűrűt 8 a mellékelt szerszám 7 segítségével szorítsa csavarja. Ennek során ügyeljen a korrekt fekvésre.
 - Az izzó behelyezéséhez használjon egy száraz és szöszmentes kendőt.
 - Csavarja be az E14-es izzót az óra járásával megegyezően. Vizsgálja meg a helyes fekvését.
 - Húzza át a hálózati csatlakozóvezeték (L és N) (kívül) 13 a védőtömlőkön 12.
 - Kösse össze a csillárkapcsok 14 segítségével a lámpa csatlakozó kábelét a hálózati kábellel (kívül) 13.
- Tudnivaló:** ügyeljen arra, hogy a csatlakozó kábel egyes vezetőit (kívül) helyesen kösse be: az áramvezető vezeték fekete, vagy barna = L- jelzés, nulla vezető kék = N- jelzés, a védőföldvezeték zöld-sárga = jelzés .
- Ezután csavarozza össze a lámpát a rögzítőcsavarok 3 segítségével a szerelővasal 2.
 - A lámpa ezután üzemkész.
 - Helyezze vissza a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót.

● A spot beállítása

- A spot **11** beállítását csak akkor változtassa meg, ha a lámpa ki van kapcsolva.
- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.
- Forgassa el vagy döntse meg a talpon lévő egyes spotokat **11** a kívánt irányba. A spotokat kb. 320° -ban lehet elforgatni.

● Az izzó cseréje

▲ FIGYELMEZTÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLY!

Az izzó cseréjéhez előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót (0-helyzet).

- Csak a „Műszaki adatok” című fejezetben leírtak szerinti izzókat használjon.
- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.
- Az izzó cseréjéhez használjon egy tiszta, szőszmentes kendőt.
- Távolítsa el a hibás E14-es izzót az óramutató járásával ellentétesen csavarva a foglalatból kihúzával.
- Csavarja be az új E-14-es izzót az óra járásával megegyezően. Vizsgálja meg a helyes fekvését.
- Helyezze vissza a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót.

● Karbantartás és tisztítás

▲ FIGYELMEZTÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLY!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót (0-helyzet).

▲ FIGYELMEZTÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLY!

Elektromos biztonsági okok miatt a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani vagy a vízbe meríteni.

▲ VIGYÁZAT! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlókat. Ezek károsíthatják a lámpát.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.

● Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

● Garancia és szerviz

● Garancia nyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje a készüléket a megadott szerviz címére a következő cikkszám feltüntetésével: 14161302L. A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szerviz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2 · 59929 Brilon · NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 387209_2110

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 387209_2110) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C €

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfeleléség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG

 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: LED mennyezeti lámpa	Gyártási szám: 387209_2110
A termék típusa: 14161302L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61/97 12-800 Fax: +49 29 61/97 12-199
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarországon területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
 A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszámítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrész (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	




















Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:



Legenda použitých piktogramov	Strana 16
Úvod	Strana 17
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 17
Obsah dodávky	Strana 17
Popis častí	Strana 17
Technické údaje	Strana 17
Bezpečnosť	Strana 17
Bezpečnostné upozornenia	Strana 17
Príprava	Strana 19
Potrebné náradie a materiál	Strana 19
Pred inštaláciou	Strana 19
Uvedenie do prevádzky	Strana 19
Montáž svietidla	Strana 19
Nasmerovanie bodového svetla	Strana 20
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 20
Údržba a čistenie	Strana 20
Likvidácia	Strana 20
Záruka a servis	Strana 20
Garančné prehlásenie	Strana 20
Servisná adresa	Strana 21
Konformitné vyhlásenie	Strana 21
Výrobca	Strana 21

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		60% < 1 s čas spustenia
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Dbajte na výstražné a bezpečnostné upozornenia!
V	Volt		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Hz	Hertz (frekvencia)		Dodané osvetľovacie prostriedky nie sú vhodné pre stmievače a elektronické spínače.
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
	Ochranný vodič		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
25000h	Životnosť LED		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Osvetľovacie prostriedky - Nasadzujte iba v suchom prostredí.		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
IP20	Toto svietidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne pre použitie v interiéroch v súkromných domácnostiach.		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Vlnitá lepenka
	Vrátane LED osvetľovacieho prostriedku		Polyetylén (s nízkou hustotou)
	Svetelný zdroj tohto výrobku je možné vymeniť.		Iná lepenka

Stropné LED svetidlo

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Svetidlo možno pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený na normálne používanie.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 stropné LED svetidlo, model 14161302L
- 2 skrutky (montážny uhol)
- 2 hmoždinky
- 2 ochranné hadičky
- 3 sklá lampy
- 3 LED osvetľovacie prostriedky
- 1 náradie
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Hmoždinka
- 2 Montážny uhol
- 3 Skrutka (pripojovacia schránka)
- 4 Skrutka (montážny uhol)
- 5 Pripojovacia schránka
- 6 Osvetľovaci prostriedok
- 7 Náradie
- 8 Prstenec so závitom
- 9 Sklenené tienidlo
- 10 Objímka
- 11 Bodové svetlo
- 12 Ochranná hadica
- 13 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 14 Svorka svetidla

● Technické údaje

Číslo modelu:	14161302L
Prevádzkové napätie:	230-240V~, 50 Hz
Menovitý výkon:	LED E14, 3 x max. 3,8 W
Osvetľovacie prostriedky:	LED E14, max. 3,8 W
Trieda ochrany:	I
Druh ochrany:	IP20

E14: Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „G“ (trieda energetickej účinnosti podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzoričnými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový pripojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrodoborníka.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa sieťové napätie zhoduje s prevádzkovým napätím lampy (pozri kapitolu „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú

ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte poškodenia každej žiarovky a skleneného tienidla.

- Svietidlo nikdy nemontujte s chybnými žiarovkami a/alebo skleneným tienidlom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Určené iba pre inštaláciu mimo oblasti rúk.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Chybné osvetľovacie prostriedky ihneď vymeňte za nové. Pred výmenou osvetľovacieho prostriedku vždy najskôr odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. môžu byť nebezpečnou hračkou pre deti.



Dodané osvetľovacie prostriedky nie sú vhodné pre stmievače a elektronické spínače.



Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.



Takto postupujete správne

- Používajte iba osvetľovacie prostriedky uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte uvážlivo. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzné údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- skúšačka napätia 2-pólová
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (cca \varnothing 6 mm)
- bočné štipacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektriinštalácie. Tento musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia.

Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha o).

- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou skúšačky napätia.
- Odstráňte všetok obalový materiál zo svietidla.



● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla

- Odstráňte skrutky [3] z boku viditeľné na pripojovacej schránke [5] a vyberte montážny uhol [2] na zadnej strane.
 - Označte otvory určené pre vrtanie pomocou pozdĺžnych dier v montážnom uhle [2] určených pre skrutky.
 - Teraz vyvrtajte otvory pre upevnenie (cca. 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prírodné vedenie.
 - Vložte hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorov.
 - Upevnite montážny uhol [2] pomocou priložených skrutiek [4].
 - Uvoľnite prstenec so závitom [8] z objímky [10] lampy.
 - Sklenené tienidlo [9] prestrčte opatrne cez objímku [10] a upevnite ho dotiahnutím prstenca so závitom [8] pomocou dodaného náradia [7]. Dbajte na správne priliehanie.
 - Na osadenie osvetľovacích prostriedkov použite čistú, suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
 - Nasadte nový E14-osvetľovací prostriedok tak, že ho opatrne zatočíte v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.
 - Prevedte sieťový pripojovací kábel (L a N) (externý) [13] cez ochranné hadičky [12].
 - Teraz spojte prípojný kábel svietidla pomocou priloženej svorky svietidla [14] so sieťovým prípojným káblom (externý) [13].
- Upozornenie:** Dbajte na to, aby ste zakaždým správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý): vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol \perp .
- Teraz priskrutkujte svietidlo pomocou skrutiek [3] s montážnym uhlom [2].

- Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia.

● Nasmerovanie bodového svetla

- Nasmerovanie bodových svetiel  zmeňte len vtedy, keď je svietidlo vypnuté.
- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Otočte alebo nakloňte jednotlivé bodové svetlá  uchytením za pätku do želaného smeru. Bodové svetlá sa dajú otočiť o cca 320°.

● Výmena osvetľovacieho prostriedku

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pri výmene osvetľovacieho prostriedku najskôr odpojte svietidlo z elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

- Používajte iba osvetľovacie prostriedky uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Pri výmene použite čistú handričku bez vlákien.
- Odstráňte defektný osvetľovací prostriedok tak, že E14-osvetľovací prostriedok opatrne vytočíte von proti smeru hodinových ručičiek.
- Nasadíte nový osvetľovací prostriedok tak, že E14-osvetľovací prostriedok opatrne zatočíte v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampa nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj dostanete záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výroby. Ak by sa počas záručnej doby vyskytli ďalšie nedostatky, pošlite prístroj na uvedenú adresu servisu a uveďte nasledujúce číslo výroby: 14161302L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 387209_2110

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 387209_2110) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 24
Einleitung	Seite 25
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 25
Lieferumfang.....	Seite 25
Teilebeschreibung.....	Seite 25
Technische Daten.....	Seite 25
Sicherheit	Seite 25
Sicherheitshinweise.....	Seite 25
Vorbereitung	Seite 27
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 27
Vor der Installation	Seite 27
Inbetriebnahme	Seite 27
Leuchte montieren.....	Seite 27
Spot ausrichten.....	Seite 28
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 28
Wartung und Reinigung	Seite 28
Entsorgung	Seite 28
Garantie und Service	Seite 29
Garantie.....	Seite 29
Serviceadresse.....	Seite 29
Konformitätserklärung.....	Seite 29
Hersteller.....	Seite 29

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		60% < 1s Startzeit
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
V	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Die mitgelieferten Leuchtmittel sind nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzleiter		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
25000h	LED-Lebensdauer		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
IP20	Diese Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Wellpappe
	Inklusive LED-Leuchtmittel		Polyethylen (geringe Dichte)
	Die Lichtquelle dieses Produkts ist austauschbar.		Sonstige Pappe

LED-Deckenleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Gebrauch.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte, Modell 14161302L
- 2 Schrauben (Montagewinkel)
- 2 Dübel
- 2 Schutzschläuche
- 3 Lampen gläser
- 3 LED-Leuchtmittel

- 1 Werkzeug
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Montagewinkel
- 3 Schraube (Anschlussgehäuse)
- 4 Schraube (Montagewinkel)
- 5 Anschlussgehäuse
- 6 Leuchtmittel
- 7 Werkzeug
- 8 Schraubring
- 9 Lampenglas
- 10 Fassung
- 11 Spot
- 12 Schutzschlauch
- 13 Netzanschlusskabel (extern)
- 14 Lüsterklemme

● Technische Daten

Modellnummer:	14161302L
Betriebsspannung:	230-240V~, 50Hz
Nennleistung:	LED E14, 3 x max. 3,8W
Leuchtmittel:	LED E14, max. 3,8W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20

E14: Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „G“ (Energieeffizienzklasse entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung

oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die LEDs schauen.
- Nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) in die LED schauen.
- Nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Entfernen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel immer zuerst die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Die mitgelieferten Leuchtmittel sind nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.



Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.



So verhalten Sie sich richtig

- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ angegeben.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer 2-polig
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation


Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von der Leuchte.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren


- Entfernen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **5** sichtbaren Schrauben **3** und nehmen Sie den Montagewinkel **2** auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **2** für die Schrauben vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **2** mit den mitgelieferten Schrauben **4**.
- Lösen Sie den Schraubring **8** von der Lampenfassung **10**.
- Stecken Sie das Lampenglas **9** vorsichtig über die Fassung **10** und befestigen Sie es, indem Sie den Schraubring **8** mittels mitgeliefertem Werkzeug **7** festdrehen. Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Benutzen Sie zum Einsetzen der Leuchtmittel ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie das E14-Leuchtmittel ein, indem Sie es vorsichtig im Uhrzeigersinn einschrauben. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (L und N) (extern) **13** durch die Schutzschläuche **12**.

- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme **14** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **13**.
Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol .
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Schrauben **3** mit dem Montagewinkel **2**.
- Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

● Spot ausrichten


- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **11** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen oder neigen Sie die einzelnen Spots **11** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.


● Leuchtmittel wechseln

 **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**
Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ angegeben.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Entfernen Sie das defekte Leuchtmittel, indem Sie das E14-Leuchtmittel vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn herausschrauben.
- Setzen Sie das neue Leuchtmittel ein, indem Sie das E14-Leuchtmittel vorsichtig im Uhrzeigersinn einschrauben. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

● Wartung und Reinigung

 **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**
Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

 **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

 **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14161302L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 387209_2110

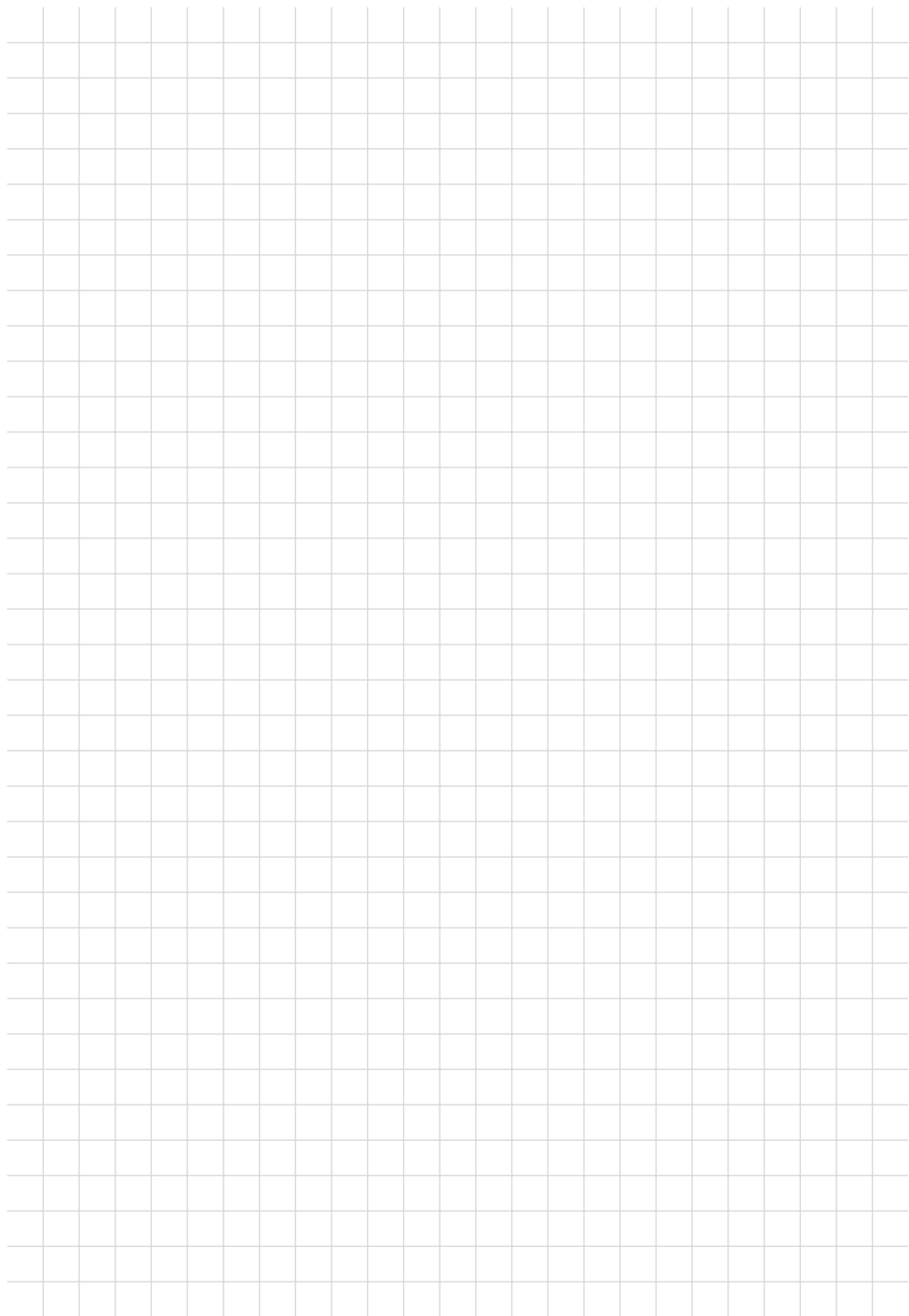
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 387209_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

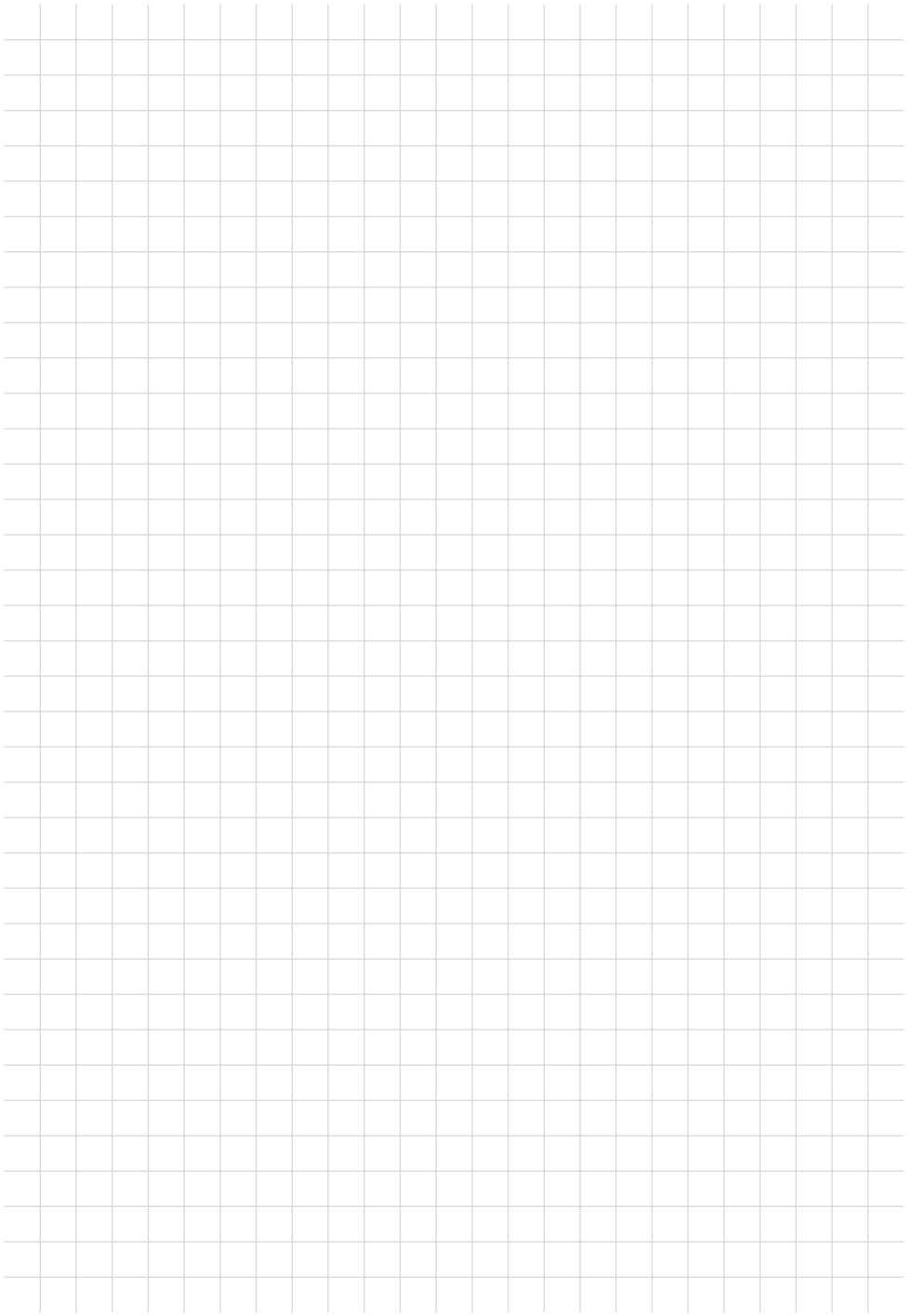
● **Konformitätserklärung**

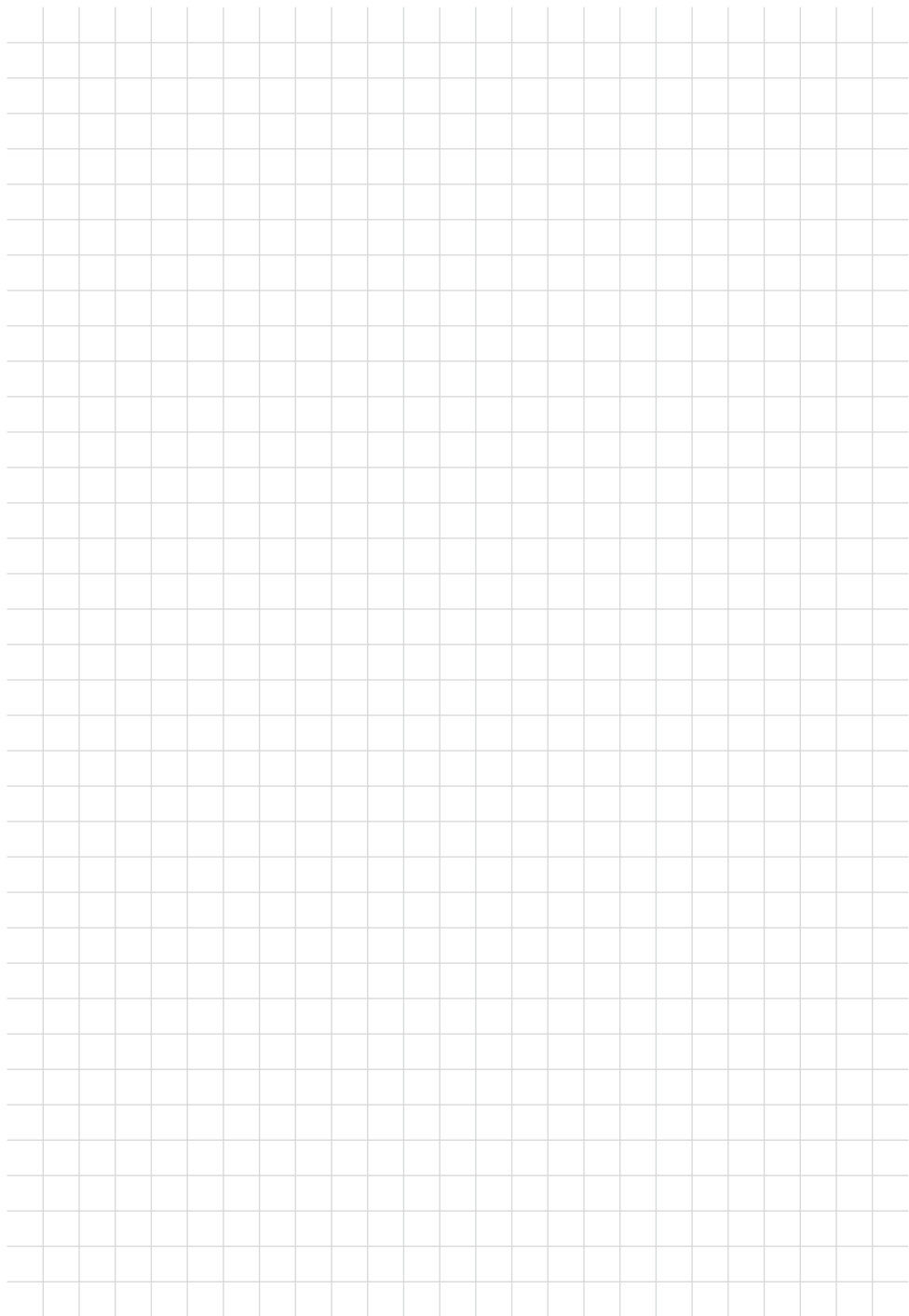
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND







BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Bilon
GERMANY

Információk állása · Stav informácií · Stand
der Informationen: 12/2021 · Ident.-No.:
14161302L122021-HU/SK



IAN 387209_2110

